



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 3. september 2012 (13.09)
(OR. en)**

13321/12

PUBLIC 51

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – JUULI/AUGUST 2012

Käesolev dokument sisaldab:

- I LISAS nõukogu poolt 2012. aasta juulis ja augustis vastu võetud õigusaktide loetelu¹²;
- II LISAS täiendavaid üksikasju nende aktide vastuvõtmise kohta. I OSAS on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave (nt vastuvõtmise kuupäev, vastav nõukogu istung ja vastuvõetud dokumendi number, millele on vajadusel lisatud kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja nõukogu protokollide kantud avaldused). II OSAS on esitatud teave muude aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud reguleerimissalaga aktid nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastuvõetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võetakse, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Käesolev dokument on samuti kättesaadav internetiaadressil

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris internetiaadressil

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Ainult õigusaktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid on autentsed. Need on kättesaadavad internetiaadressil

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**NÕUKOGU POOLT 2012. AASTA JUULIS JA AUGUSTIS
VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE LOETELU****Kirjalik menetlus lõpetatud 4. juulil 2012**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 648/2012, 4. juuli 2012, börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (EMP-s kohaldatav tekst)

ELT L 201, 27.7.2012, lk 1–59

Kirjalik menetlus lõpetatud 10. juulil 2012

Nõukogu otsus 2012/372/ÜVJP, 10. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2010/330/ÜVJP Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX-IRAQ kohta Iraagis ja pikendatakse selle kehtivust

ELT L 179, 11.7.2012, lk 22–22

**Euroopa Liidu Nõukogu 3181. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED)
10. juulil 2012 Brüsselis**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 670/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse otsust nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013), ning määrust (EÜ) nr 680/2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energia võrkude valdkonnas

ELT L 204, 31.7.2012, lk 1–10

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 671/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009 seoses põllumajandustootjatele 2013. aastal makstavate otsetoetuste kohaldamisega

ELT L 204, 31.7.2012, lk 11–17

Euroopa poolaasta

Vastuvõtmine: nõukogu soovitused igale liikmesriigile 2012. aasta riiklike reformikavade kohta ning nõukogu arvamused ajakohastatud stabiilsus- või lähenemisprogrammide (2012–2015/2016) kohta

Vastuvõtmine: nõukogu soovitused, milles käsitletakse Kreeka 2012. aasta riiklikku reformikava

Vastuvõtmine: nõukogu soovitus euroalasse kuuluvate liikmesriikide majanduspoliitika üldsuuniste rakendamise kohta

11854/12 11296/12 11289/12 11941/12

2012/409/EL: Nõukogu rakendusotsus, 10. juuli 2012, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta

ELT L 192, 20.7.2012, lk 12–14

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 3/2012
11633/12

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 4/2012
11632/12

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 627/2012, 10. juuli 2012, millega lõpetatakse osaline vahepealne läbivaatamine ja aegumise läbivaatamine seoses määrusega (EÜ) nr 1425/2006 kehtestatud dumpinguvastaste meetmetega, mida kohaldatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärinevate kilekottide impordi suhtes
ELT L 182, 13.7.2012, lk 6–9

2012/425/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes
ELT L 198, 25.7.2012, lk 1–3

2012/453/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega
ELT L 206, 2.8.2012, lk 1–4

2012/400/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes
ELT L 188, 18.7.2012, lk 4–5

Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks EMP ühiskomitees võetav Euroopa Liidu seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega
11288/12

2012/401/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes
ELT L 188, 18.7.2012, lk 6–7

2012/399/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, Euroopa Liidu võetava seisukoha kohta EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu XIII lisa („Transport”) muutmisega
ELT L 188, 18.7.2012, lk 1–3

Nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Beringi mere keskosa süsikavarude kaitse ja majandamise konventsiooni raames
11724/12

Euroopa Liidu Nõukogu 3182. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS)
16. juulil 2012 Brüsselis

Nõukogu otsus protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta

11116/12

Nõukogu määrus, millega kehtestatakse tähtaeg juhaks kui protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, kohased kalapüügivõimalused on alakasutatud

11115/12

2012/404/EL: Nõukogu otsus, 16. juuli 2012, millega pikendatakse otsusega 2011/465/EL Guinea Vabariigi suhtes kehtestatud sobivate meetmete kohaldamisega ja muudetakse kõnealust otsust
ELT L 188, 18.7.2012, lk 17–18

2012/387/EL: Nõukogu otsus, 16. juuli 2012, millega pikendatakse otsuses 2011/492/EL, millega lõpetatakse Cotonou lepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea-Bissau Vabariigiga, sätestatud sobivate meetmete kohaldamisega ja muudetakse kõnealust otsust
ELT L 187, 17.7.2012, lk 1–2

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 672/2012, 16. juuli 2012, millega laiendatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes rakendusmäärusega (EL) nr 791/2011 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate Malaisiast saadetud hõreda koega klaaskiust kangaste impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Malaisiast pärinevana või mitte
ELT L 196, 24.7.2012, lk 1–7

Nõukogu otsus 2012/392/ÜVJP, 16. juuli 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Nigeris (EUCAP Sahel Niger)
ELT L 187, 17.7.2012, lk 48–51

Nõukogu otsus 2012/390/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega pikendatakse Aafrika Liitu nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi
ELT L 187, 17.7.2012, lk 44–46

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse eriaruannet nr 1/2012 „Euroopa Liidu arenguabi mõjusustoiduga kindlustatuse tagamiseks Sahara-taguses Aafrikas”
12302/12

2012/426/ÜVJP: Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EUCAP NESTOR/1/2012, 17. juuli 2012, Aafrika Sarve piirkonnas piirkondlike merenduslaste võimete tugevdamiseks läbiviidava Euroopa Liidu missiooni (EUCAP NESTOR) juhi ametisse nimetamise kohta
ELT L 198, 25.7.2012, lk 16–16

Nõukogu otsus 2012/391/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2010/279/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN)
ELT L 187, 17.7.2012, lk 47–47

Nõukogu määrus (EL) nr 642/2012, 16. juuli 2012, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 147/2003, mis käsitleb teatavaid piiranguid Somaalia suhtes
ELT L 187, 17.7.2012, lk 8–12

Nõukogu määrus (EL) nr 641/2012, 16. juuli 2012, millega muudetakse määrust (EL) nr 356/2010, millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias
ELT L 187, 17.7.2012, lk 3–7

Nõukogu otsus 2012/388/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 187, 17.7.2012, lk 38–39

Nõukogu rakendusotsus 2012/393/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis
ELT L 187, 17.7.2012, lk 52–56

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 705/2012, 1. august 2012, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011 (milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis) artikli 11 lõiget 4
ELT L 206, 02.8.2012, lk 5–6

Euroopa Liidu Nõukogu 3183. istung (VÄLISASJAD) 23. juulil 2012 Brüsselis

Nõukogu otsus 2012/421/ÜVJP, 23. juuli 2012, bioloogiliste ja toksinrelvade konventsiooni toetamiseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames
ELT L 196, 24.7.2012, lk 61–66

Nõukogu otsus Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist raamlepingut Jordaania Hašimiidi Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
12134/12

Nõukogu otsus Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist raamlepingut Jordaania Hašimiidi Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) sõlmimise kohta

12138/12

Nõukogu otsus seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab AKV-ELi suursaadikute komitees seoses 10. Euroopa Arengufondi jaotamata vahendite osalise ülekandmisega AKV riikide vahelise koostöö assigneeringute alla

12145/12

Nõukogu otsus, mis käsitleb liikmesriikide 2012. aasta osamaksusid Euroopa Arengufondi, sealhulgas 2012. aasta teist osamakset

12344/12

Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel toitlusabi konventsiooni allakirjutamise kohta

12266/12

Nõukogu otsus 2012/422/ÜVJP, 23. juuli 2012, millega toetatakse protsessi, mille tulemusel luuakse Lähis-Idas tuumarelvadest ja kõikidest muudest massihävitusrelvadest vaba tsoon
ELT L 196, 24.7.2012, lk 67–73

Nõukogu otsus 2012/423/ÜVJP, 23. juuli 2012, ballistiliste rakettide leviku tõkestamise toetamise kohta massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia ja nõukogu ühise seisukoha

2003/805/ÜVJP rakendamise raames

ELT L 196, 24.7.2012, lk 74–80

Nõukogu järeldused üleminekuprotsessi lõpuleviimise kohta Somaalias

12763/12

Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu missiooni staatust käsitleva üle piirkondlike merendusvalade võimete tugevdamiseks Aafrika Sarve piirkonnas (EUCAP NESTOR)

12529/12

2012/428/EL: Nõukogu otsus, 23. juuli 2012, Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelist viisade väljastamise lihtsustamise lepingut muutva Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise lepingu Euroopa Liidu nimel allakirjutamise kohta

ELT L 199, 26.7.2012, lk 1–2

2012/443/EL: Nõukogu otsus, 23. juuli 2012, mis on adresseeritud Hispaaniale ning milles käsitletakse erimeetmeid finantsstabiilsuse tugevdamiseks

ELT L 202, 28.7.2012, lk 17–20

Nõukogu rakendusotsus 2012/424/ÜVJP, 23. juuli 2012, millega rakendatakse otsust 2011/782/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 196, 24.7.2012, lk 81–84

Nõukogu otsus 2012/420/ÜVJP, 23. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2011/782/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 196, 24.7.2012, lk 59–60

Nõukogu järeldused Zimbabwe kohta
12807/12

Nõukogu järeldused Süüria kohta
12527/12

Nõukogu järeldused Liibüa kohta
12829/12

Nõukogu järeldused Mali/Saheli kohta
12808/12

Nõukogu järeldused Sudaani ja Lõuna-Sudaani tegevuskava kohta
12770/12

Nõukogu järeldused ÜJKP kohta
12610/12

Euroopa Liidu Nõukogu 3184. istung (ÜLDASJAD) 24. juulil 2012 Brüsselis

Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2013. aasta eelarveprojekti kohta
ELT C 234, 4.8.2012, lk 4–4

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, EURATOM) nr 741/2012, 11. august 2012, millega muudetakse protokolli Euroopa Liidu Kohtu põhikirja kohta ja selle I lisa
ELT L 228, 23.8.2012, lk 1–3

2012/444/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Banka Slovenije välisaudiitori osas
ELT L 202, 28.7.2012, lk 21–21

2012/447/EL: Nõukogu rakendusotsus, 24. juuli 2012, millega lubatakse Taanil kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 75
ELT L 202, 28.7.2012, lk 24–25

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 6/2012:
„Euroopa Liidu abi Küprose türgi kogukonnale”
12526/12

2012/451/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, EMP Ühiskomitees võetava Euroopa Liidu seisukoha kohta seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega
ELT L 205, 01.8.2012, lk 1–11

2012/442/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu II lisa („Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine”) muutmisega
ELT L 202, 28.7.2012, lk 1–4

2012/429/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelise Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelist mootorsõidukite osadega kauplemist käsitleva lepingu sõlmimise kohta
ELT L 199, 26.7.2012, lk 3–3

2012/434/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise kehtivas ELi ja Venemaa partnerlus- ja koostöölepingus sisalduvate teenuskaubanduse valdkonna kohustuste säilitamist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta
ELT L 200, 27.7.2012, lk 1–1

2012/435/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelise tooraine ekspordimaksude kehtestamist või tõstmist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta
ELT L 200, 27.7.2012, lk 2–2

Nõukogu otsus, millega antakse volitused alustada läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise kokkuleppe üle, milles käsitletakse eeskirju nimetatud riikide osalemiseks vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks asutatud Euroopa ameti töös
11796/1/12 REV 1

2012/445/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, DNA-andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Ungariga
ELT L 202, 28.7.2012, lk 22–22

2012/446/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Ungariga
ELT L 202, 28.7.2012, lk 23–23

2012/469/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes seoses sõidurajalt kõrvalekaldumise hoiatussüsteemi käsitleva eeskirja eelnõuga ning kõrgetasemelisi hädapidurdussüsteemi käsitleva eeskirja eelnõuga
ELT L 213, 10.8.2012, lk 2–2

Nõukogu määrus (EL) nr 692/2012, 24. juuli 2012, millega muudetakse määrusi (EL) nr 43/2012 ja (EL) nr 44/2012 seoses hiid-sarvikrai kaitse ja teatavate püügivõimalustega
ELT L 203, 31.7.2012, lk 1–22

Kirjalik menetlus lõpetatud 25. juulil 2012

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 693/2012, 25. juuli 2012, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 723/2011 (millega laiendatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit rauast või terasest kinnitusdetailide impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 91/2009 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Malaisiast lähetatud teatavate rauast või terasest kinnitusdetailide impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Malaisiast pärinevana või mitte), et vabastada nimetatud meetmetest üks Malaisia eksportiv tootja ja lõpetada kõnealuse tootja impordi registreerimine
ELT L 203, 31.7.2012, lk 23–25

Nõukogu otsus 2012/440/ÜVJP, 25. juuli 2012, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu inimõiguste eriesindaja
ELT L 200, 27.7.2012, lk 21–23

Kirjalik menetlus lõpetatud 27. juulil 2012

Nõukogu määrus (EL) nr 694/2012, 27. juuli 2012, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2012–2013
ELT L 203, 31.7.2012, lk 26–27

Kirjalik menetlus lõpetatud 30. juulil 2012

Nõukogu soovitus Üldkohtu otsuste kohta – Aarhusi konventsioon, kohtuasi T-338/08 ja kohtuasi T-396/09
12664/1/12 + COR 1

Kirjalik menetlus lõpetatud 1. augustil 2012

Nõukogu rakendusotsus 2012/454/ÜVJP, 1. august 2012, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis
ELT L 206, 2.8.2012, lk 11–12

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 643/2012, 16. juuli 2012, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis, artikli 11 lõikeid 1 ja 4
ELT L 187, 17.7.2012, lk 13–17

Kirjalik menetlus lõpetatud 2. augustil 2012

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 709/2012, 2. august 2012, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 208, 3.8.2012, lk 2–5

Nõukogu otsus 2012/457/ÜVJP, 2. august 2012, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 208, 3.8.2012, lk 18–21

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 709/2012, 2. august 2012, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid
ELT L 208, 3.8.2012, lk 2–5

Kirjalik menetlus lõpetatud 3. augustil 2012

Nõukogu otsus, millega komisjonile antakse juhised tuumaohutuse konventsiooni ülevaatamise läbirääkimisteks
12897/12 + REV 1(fr) + REV 2 (ro)

Kirjalik menetlus lõpetatud 7. augustil 2012

2012/470/EL: Nõukogu otsus, 7. august 2012, millega pikendatakse otsuse 2012/96/EL kehtivusaega ning peatatakse otsuses 2002/148/EL sätestatud asjakohaste meetmete kohaldamine
ELT L 213, 10.8.2012, lk 13–15

Kirjalik menetlus lõpetatud 28. augustil 2012

Nõukogu rakendusmäärus, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 585/2012, millega kehtestatakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 3 kohast osalist vahepealset läbivaatamist lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Venemaalt ja Ukrainast pärit rauast või terasest õmblusteta torude impordi suhtes
13011/12 + COR 1 (lt)

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- KORD	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Kirjalik menetlus lõpetatud 4. juulil 2012 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 648/2012, 4. juuli 2012, börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (EMPs kohaldatav tekst)	PE-CONS 8/12	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldus Komisjon tervitab Euroopa turu infrastruktuuri määruse suhtes saavutatud poliitilist kokkulepet, kuid soovib kanda nõukogu istungi protokoll, et tal on määruse teksti ühe sätte suhtes juriidilisi vastuväiteid. Komisjoni arvates tuleks artikli 82 lõige 3 välja jätta. Komisjon on seisukohal, et ELi toimimise lepingu artiklit 290 tuleks tõlgendada selliselt, et komisjon on delegeeritud õigusaktide koostamisel ja vastuvõtmisel sõltumatu. Sellist tõlgendust kajastab kolme institutsiooni vahelises ühiskokkuleppes sisalduv standardpõhjendus ekspertnõuande kohta. Seetõttu ei ole vastuvõetav ning on vastuolus artikliga 290 minna ühiskokkuleppes kokku lepitud põhjendusest kaugemale ning lisada ekspertidega konsulteerimise kohustus sisulistesse sätetesse.			
Bulgaaria Vabariigi ja Tšehhi Vabariigi avaldus Bulgaaria Vabariik ja Tšehhi Vabariik väljendavad sügavat muret artikli 25 lõike 1 kohaldamisala üle, milles nähakse ette kolmandas riigis asutatud keskse vastaspoole tunnustamine ESMA poolt kõikidel juhtudel ja igat liiki finantsinstrumentide puhul, sõltumata sellest, kas kohustuslik kliirimine keskse vastaspoolega on nõutav või mitte. Ühelgi juhul ei ole lubatud, et kolmandas riigis asutatud keskne vastaspool osutab ELi kliirivatele liikmetele või kauplemiskohtadele kliirimisteenuseid ilma ESMA tunnustuseta ning lepingulisel alusel keskse vastaspoole valimise vabadust piiratakse juhtudele, kui keskse vastaspoolega keskse kliirimise kohustus ei ole nõutav kõnealuse määruse või muude ELi õigusaktidega.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- KORD	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Liidu Nõukogu 3181. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 10. juulil 2012 Brüsselis Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 670/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse otsust nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013), ning määrust (EÜ) nr 680/2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas Komisjoni avaldus Eelarvedistsipliini ja usaldusväärsset finantsjuhtimist käsitleva institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 49 kohaselt esitab komisjon eelarvepädevale institutsioonile korra aastas aruande rahastamisvahendite kohta. 2012. aasta aruanne hõlmab ka ELi–Euroopa Investeeringuspanga (EIP) projektivõlakirjade algatust. Võttes arvesse projektivõlakirjade katseetapi lühiajalist laadi, soovib komisjon täpsustada, et põhjenduses 20b, artikli 1 lõikes 2da ja artikli 2 lõikes 3b kasutatud väljend „esitab katseetapis aruande iga kuue kuu järel” tähendab seda, et komisjon teavitab nõukogu ja parlamenti, esinedes kummagi institutsiooni ees pigem asjakohase toetava materjaliga kui et koostab aruande, mis katseetapi piiratud reguleerimisala arvestades nõuaks ülemäärased jõupingutusi. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 671/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009 seoses põllumajandustootjatele 2013. aastal makstavate otsetoetuste kohaldamisega	PE-CONS 27/12 PE-CONS 33/12	Kvalifitseeritud häälteenamus Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

**TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2012**

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- KORD	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu avaldus Nõukogu märgib, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009 seoses põllumajandustootjatele 2013. aastal makstavate otsetoetuste kohaldamisega) vastuvõtmine ei mõjuta otsuseid 2013. aastale järgnevat perioodi käsitleva ELi mitmeaastase finantsraamistiku kohta ega tulevase ühise põllumajanduspoliitika kohta. Sloveenia ja Malta avaldus Arvestades seda, kui tähtis on õigeaegselt vastu võtta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse eelnõu, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009 seoses põllumajandustootjatele 2013. aastal makstavate otsetoetuste kohaldamisega, toetavad Sloveenia ja Malta lõplikku kompromissi. Siiski on Sloveenia ja Malta seisukohal, et mõned määrusesse (EÜ) nr 73/2009 tehtavad muudatused, eelkõige artikli 1 lõigetes 4a, 4b, ja 4c sisalduvad muudatused, lähevad kaugemale üleminekukorra kohaldamisalast. Sellega seoses soovivad Sloveenia ja Malta rõhutada, et nende muudatustega lahendatakse ainult mõne uue liikmesriigi tõstatud mureküsimumi ega võeta arvesse teiste uute liikmesriikide samaväärset muret sujuva ülemineku ja lihtsustamise osas.			
Euroopa Liidu Nõukogu 3184. istung (ÜLDASJAD) 24. juulil 2012 Brüsselis Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2013. aasta eelarveprojekti kohta	12278/12 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 12279/1/12 REV 1 + REV 1 COR 1 (hu) +ADD 1 + ADD 2	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: vastu: NL, SE, UK hääletamisest hoidus: AT

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- KORD	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, EURATOM) nr 741/2012, 11. august 2012, millega muudetakse protokollu Euroopa Liidu Kohtu põhikirja kohta ja selle I lisa	PE-CONS 28/12 + COR 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Kirjalik menetlus lõpetatud 10. juulil 2012 Nõukogu otsus 2012/372/ÜVJP, 10. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2010/330/ÜVJP Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX-IRAQ kohta Iraagis ja pikendatakse selle kehtivust 10346/1/12 REV 1 Euroopa Liidu Nõukogu 3181. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 10. juulil 2012 Brüsselis Euroopa poolaasta Vastuvõtmine: nõukogu soovitused igale liikmesriigile 2012. aasta riiklike reformikavade kohta ning nõukogu arvamused ajakohastatud stabiilsus- või lähenemisprogrammide (2012–2015/2016) kohta Vastuvõtmine: nõukogu soovitused, milles käsitletakse Kreeka 2012. aasta riikliku reformikava Vastuvõtmine: nõukogu soovitus euroalasse kuuluvate liikmesriikide majanduspoliitika üldsuuniste rakendamise kohta 11854/12 11296/12 11289/12 11941/12 2012/409/EL: Nõukogu rakendusotsus, 10. juuli 2012, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta ELT L 192, 20.7.2012, lk 12–14 11839/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 3/2012 11633/12	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 4/2012 11632/12	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 627/2012, 10. juuli 2012, millega lõpetatakse osaline vahepealne läbivaatamine ja aegumise läbivaatamine seoses määrusega (EÜ) nr 1425/2006 kehtestatud dumpinguvastaste meetmetega, mida kohaldatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist ja Taist pärinevate kilekottide impordi suhtes 11628/12	
2012/425/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes 10500/12	
2012/453/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega 10504/12	

**TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2012**

MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2012/400/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes 10508/12 Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks EMP ühiskomitees võetav Euroopa Liidu seisukoht seoses EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega 11288/12 2012/401/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes 11413/12 2012/399/EL: Nõukogu otsus, 10. juuli 2012, Euroopa Liidu võetava seisukoha kohta EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu XIII lisa („Transport”) muutmisega 9870/12 Nõukogu otsus, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Beringi mere keskosa süsikavarude kaitse ja majandamise konventsiooni raames 11724/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3182. istung (PÕLLUMAJANDUS ja KALANDUS) 16. juulil 2012 Brüsselis	
Nõukogu otsus protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta 11116/12	
Nõukogu määrus, millega kehtestatakse tähtaeg juhuks kui protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, kohased kalapüügivõimalused on alakasutatud 11115/12	
2012/404/EL: Nõukogu otsus, 16. juuli 2012, millega pikendatakse otsusega 2011/465/EL Guinea Vabariigi suhtes kehtestatud sobivate meetmete kohaldamisega ja muudetakse kõnealust otsust 11652/12	
2012/387/EL: Nõukogu otsus, 16. juuli 2012, millega pikendatakse otsuses 2011/492/EL, millega lõpetatakse Cotonou lepingu artikli 96 kohane nõupidamine Guinea-Bissau Vabariigiga, sätestatud sobivate meetmete kohaldamisega ja muudetakse kõnealust otsust 11926/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 672/2012, 16. juuli 2012, millega laiendatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit hõreda koega klaaskiust kangaste impordi suhtes rakendusmäärusega (EL) nr 791/2011 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate Malaisiast saadetud hõreda koega klaaskiust kangaste impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Malaisiast pärinevana või mitte 11742/12 Nõukogu otsus 2012/392/ÜVJP, 16. juuli 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Nigeris (EUCAP Sahel Niger) 11659/12 Nõukogu otsus 2012/390/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega pikendatakse Aafrika Liitu nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi 10302/12 Nõukogu järeldused, milles käsitletakse eriaruannet nr 1/2012 „Euroopa Liidu arenguabi mõjususe toiduga kindlustatuse tagamiseks Sahara-taguses Aafrikas” 12302/12 2012/426/ÜVJP: Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EUCAP NESTOR/1/2012, 17. juuli 2012, Aafrika Sarve piirkonnas piirkondlike merenduslaste võimete tugevdamiseks läbiviidava Euroopa Liidu missiooni (EUCAP NESTOR) juhi ametisse nimetamise kohta 8780/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus 2012/391/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2010/279/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) 11336/12	
Nõukogu määrus (EL) nr 642/2012, 16. juuli 2012, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 147/2003, mis käsitleb teatavaid piiranguid Somaalia suhtes 7611/12	
Nõukogu määrus (EL) nr 641/2012, 16. juuli 2012, millega muudetakse määrust (EL) nr 356/2010, millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias 7609/12	
Nõukogu otsus 2012/388/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega muudetakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid 7599/12	
Nõukogu rakendusotsus 2012/393/ÜVJP, 16. juuli 2012, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis 12038/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 705/2012, 1. august 2012, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011 (milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis) artikli 11 lõiget 4 12039/12 Euroopa Liidu Nõukogu 3183. istung (VÄLISASJAD) 23. juulil 2012 Brüsselis Nõukogu otsus 2012/421/ÜVJP, 23. juuli 2012, bioloogiliste ja toksinrelvade konventsiooni toetamiseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames 11772/12 Nõukogu otsus Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist raamlepingut Jordaania Hašimiidi Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta 12134/12	

**TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2012**

MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist raamlepingut Jordaania Hašimiidi Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) sõlmimise kohta 12138/12 Nõukogu otsus seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab AKV-ELi suursaadikute komitees seoses 10. Euroopa Arengufondi jaotamata vahendite osalise ülekandmisega AKV riikide vahelise koostöö assigneeringute alla 12145/12 Nõukogu otsus, mis käsitleb liikmesriikide 2012. aasta osamaksusid Euroopa Arengufondi, sealhulgas 2012. aasta teist osamaksu 12344/12 Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel toitusabi konventsiooni allakirjutamise kohta 12266/12 Nõukogu otsus 2012/422/ÜVJP, 23. juuli 2012, millega toetatakse protsessi, mille tulemusel luuakse Lähis-Idas tuumarelvadest ja kõikidest muudest massihävitusrelvadest vaba tsoon 12274/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus 2012/423/ÜVJP, 23. juuli 2012, ballistiliste raketide leviku tõkestamise toetamise kohta massihävitussrelvade leviku vastase ELi strateegia ja nõukogu ühise seisukoha 2003/805/ÜVJP rakendamise raames 12276/12	
Nõukogu järeldused üleminekuprotsessi lõpuleviimise kohta Somaalias 12763/12	
Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu missiooni staatust käsitleva üle piirkondlike merendusalauste võimete tugevdamiseks Aafrika Sarve piirkonnas (EUCAP NESTOR) 12529/12	
2012/428/EL: Nõukogu otsus, 23. juuli 2012, Euroopa Ühenduse ja Ukraina vahelist viisade väljastamise lihtsustamise lepingut muutva Euroopa Liidu ja Ukraina vahelise lepingu Euroopa Liidu nimel allakirjutamise kohta 11044/12	
2012/443/EL: Nõukogu otsus, 23. juuli 2012, mis on adresseeritud Hispaaniale ning milles käsitletakse erimeetmeid finantsstabiilsuse tugevdamiseks 12450/12	
Nõukogu rakendusotsus 2012/424/ÜVJP, 23. juuli 2012, millega rakendatakse otsust 2011/782/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid 12611/12 + ADD 1 REV 1 +ADD 2 REV 1	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Nõukogu otsus 2012/420/ÜVJP, 23. juuli 2012, millega rakendatakse otsust 2011/782/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid 11574/12	
Nõukogu järeldused Zimbabwe kohta 12807/12	
Nõukogu järeldused Süüria kohta 12527/12	
Nõukogu järeldused Liibüa kohta 12829/12	
Nõukogu järeldused Mali/Saheli kohta 12808/12	
Nõukogu järeldused Sudaani ja Lõuna-Sudaani tegevuskava kohta 12770/12	
Nõukogu järeldused ÜJKP kohta 12610/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 3184. istung (ÜLDASJAD) 24. juulil 2012 Brüsselis 2012/444/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Banka Slovenije välisaudiitori osas 11897/12 2012/447/EL: Nõukogu rakendusotsus, 24. juuli 2012, millega lubatakse Taanil kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 75 11987/12 + COR 1 (el) Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 6/2012: „Euroopa Liidu abi Küprose turgi kogukonnale” 12526/12 2012/451/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, EMP Ühiskomitees võetava Euroopa Liidu seisukoha kohta seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega 11697/12 2012/442/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab EMP Ühiskomitees seoses EMP lepingu II lisa („Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine”) muutmisega 11609/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2012/429/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelise Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelist mootorsõidukite osadega kauplemist käsitleva lepingu sõlmimise kohta 16806/11 2012/434/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise kehtivas ELi ja Venemaa partnerlus- ja koostöölepingus sisalduvate teenuskaubanduse valdkonna kohustuste säilitamist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta 16815/12 2012/435/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelise tooraine ekspordimaksude kehtestamist või tõstmist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta 16828/11 + REV 1 (lt) Nõukogu otsus, millega antakse volitused alustada läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise kokkuleppe üle, milles käsitletakse eeskirju nimetatud riikide osalemiseks vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks asutatud Euroopa ameti töös 11796/1/12 REV 1	

**TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JUULI/AUGUST 2012**

MUUD ÕIGUSAKTID

**Hääletustulemused / avalikustatud
avaldused**

Komisjoni avaldus hääleõiguse kohta

Komisjon on jätkuvalt arvamusel, et institutsioonilise autonoomia põhimõte takistab andmast kolmandatele riikidele (sealhulgas Schengeni *acquis* kohaldamisega seotud riikidele) hääleõigust IT-ametis. Sellest tulenevalt säilitab komisjon oma seisukoha nimetatud küsimuses ning jätab endale sõnaselgelt õiguse taotleda vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõikele 11 Euroopa Kohtult arvamust enne, kui allkirjastatakse kavandatav ELi ja Schengeni *acquis* kohaldamisega seotud riikide vaheline kokkulepe, milles käsitletakse eeskirju nimetatud riikide osalemiseks IT-ameti töös.

Komisjoni avaldus õiguslike aluste kohta

Komisjoni hinnangul ei ole vajalik, et nõukogu otsuses, millega volitatakse läbirääkimisi alustama, osutatakse sisulisele õiguslikule alusele. Läbirääkimisvolituste puhul tuleks komisjoni ettepaneku kohaselt osutada üksnes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõigetele 3 ja 4.

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik toetab läbirääkimisvolitusi käsitlevat soovitus, millega antakse komisjonile volitused alustada läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Suurvürstiriigi vaheliste kokkulepete sõlmimiseks, milles käsitletakse eeskirju nimetatud riikide osalemiseks vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks asutatud Euroopa ameti töös (IT-amet). Määrus (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse IT-amet, oli Euroopa Liidu toimimise lepingu V jaotise alusel esitatud meede ning Ühendkuningriigi osalemist selle määruse kohaldamisel reguleeritakse Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokollide nr 19 (Schengeni *acquis*) ja nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) kohaldamisega. Seega kui liidu mis tahes kokkulepe asjakohaste riikidega nende osalemise kohta IT-ameti tegevuses hõlmab Eurodaci puudutavaid sätteid, on need Ühendkuningriigile kui liidu osale siduvad üksnes juhul, kui Ühendkuningriik on teatanud oma soovist osaleda asjakohase läbirääkimisvolitusi käsitleva nõukogu otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21. Ühendkuningriik teatas oma kavatsusest osaleda kõnealuste sätete kohaldamisel nõukogu eesistujale saadetud 11. juuni 2012. aasta kirjas. Juhul kui, nagu me loodame, kõnealuste volituste kohaselt alustatud läbirääkimised on edukad, hõlmavad nõukogu otsused, millega antakse volitused allkirjastada ja sõlmida kokkulepe või kokkulepped asjaomaste riikidega, ka protokolle 19 ja 21 ning on seega Ühendkuningriigi jaoks siduvad üksnes juhul, kui me otsustame neis osaleda. Me kutsume komisjoni üles võtma seda arvesse oma kohustuste täitmisel liidu läbirääkijana ning allkirjastamist ja sõlmimist käsitlevate otsuste ettepanekute tegemisel.

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
2012/445/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, DNA-andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Ungariga 11916/12	
2012/446/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Ungariga 11923/12	
2012/469/EL: Nõukogu otsus, 24. juuli 2012, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes seoses sõidurajalt kõrvalekaldumise hoiatussüsteeme käsitleva eeskirja eelnõuga ning kõrgetasemelisi hädapidurdussüsteeme käsitleva eeskirja eelnõuga 12124/12	
Nõukogu määrus (EL) nr 692/2012, 24. juuli 2012, millega muudetakse määrusi (EL) nr 43/2012 ja (EL) nr 44/2012 seoses hiid-sarvikrai kaitse ja teatavate püügivõimalustega 11983/12 + REV 1 (de)	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Kirjalik menetlus lõpetatud 25. juulil 2012 Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 693/2012, 25. juuli 2012, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 723/2011 (millega laiendatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit rauast või terasest kinnitusdetailide impordi suhtes määrusega (EÜ) nr 91/2009 kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Malaisiast lähetatud teatavate rauast või terasest kinnitusdetailide impordile, olenemata sellest, kas need deklareeritakse Malaisiast pärinevana või mitte), et vabastada nimetatud meetmetest üks Malaisia eksportiv tootja ja lõpetada kõnealuse tootja impordi registreerimine 12042/12 Nõukogu otsus 2012/440/ÜVJP, 25. juuli 2012, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu inimõiguste eriesindaja 10289/12 Kirjalik menetlus lõpetatud 27. juulil 2012 Nõukogu määrus (EL) nr 694/2012, 27. juuli 2012, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2012–2013 12656/12 + COR 1 (fi)	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: IT

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Kirjalik menetlus lõpetatud 30. juulil 2012	
Üldkohtu otsused – Aarhusi konventsioon, kohtuasi T-338/08 ja kohtuasi T-396/09 12664/1/12 + COR 1	
Rootsi avaldus Rootsi tahaks rõhutada kui tähtis on, et nõukogu poolt Euroopa Kohtule esitatud apellatsioonikaebus Euroopa Liidu Üldkohtu otsuse peale eespool nimetatud kohtuasjades piirduks Euroopa Liidu Üldkohtu pädevuse üldpõhimõtete esitamisega liidu õigusaktide tõlgendamisel, lähtudes rahvusvahelistest konventsioonidest, mille osaline liit on.	
Kirjalik menetlus lõpetatud 1. augustil 2012	
Nõukogu rakendusotsus 2012/454/ÜVJP, 1. august 2012, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis 12858/12	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 643/2012, 16. juuli 2012, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011 (milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis) artikli 11 lõiget 1 ja artiklit 4 12860/12	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Kirjalik menetlus lõpetatud 2. augustil 2012	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 709/2012, 2. august 2012, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid 12479/12	
Nõukogu otsus 2012/457/ÜVJP, 2. august 2012, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid 12477/12 + COR 1 (fi)	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 709/2012, 2. august 2012, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid 12481/12 + COR 1 (sl)	
Kirjalik menetlus lõpetatud 3. augustil 2012	
Nõukogu otsus, millega komisjonile antakse juhised tuumaohutuse konventsiooni ülevaatamise läbirääkimisteks 12897/12 + REV 1(fr) + REV 2 (ro)	

TEAVE MUUDE ÕIGUSAKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JUULI/AUGUST 2012	
MUUD ÕIGUSAKTID	Hääletustulemused / avalikustatud avaldused
Kirjalik menetlus lõpetatud 7. augustil 2012 2012/470/EL: Nõukogu otsus, millega pikendatakse otsuse 2012/96/EL kehtivusaega ning peatatakse otsuses 2002/148/EL sätestatud asjakohaste meetmete kohaldamine 12884/12 Kirjalik menetlus lõpetatud 28. augustil 2012 Nõukogu rakendusmäärus, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 585/2012, millega kehtestatakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 3 kohast osalist vahepealset läbivaatamist lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Venemaalt ja Ukrainast pärit rauast või terasest õmblusteta torude impordi suhtes 13011/12 + COR 1 (lt)	